利國貿易公司
MORLEY CO. LTD.
P.O. Box 1161 VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備
特約代理 永利股份有限公司 各式藥酒 正糯米酒

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林猶臣秘製經驗 掃毒藥片 【每服兩粒】
統治男女百毒 服後登時全愈 流 免至纏延子孫 過乃知妙入神 每 四元另的士寄 用買者自理照常 用機代製丸散快 捷妥當 林仕官專醫外科 華埠

◎醫生黃基讓
地址：鴉路街三百四十六號
電話 MArine 5995

NOTARY PUBLIC
溫日隆公証人
遺囑 專立遺囑資富安做由五元起碼

檳仔琥銀行二樓廂夾片打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

△墨卡樓好炭
△快捷送到
於雲 高文・於雲公司 啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd
MUtual 3-3171
1001 Main St. Vancouver, B.C.

李家驤園
Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone 3342
Vernon, B. C.
穩寧 土產
老身 上灰冬瓜
價甚相宜
大小交易 一律歡迎
所有寄費買者自理

紐者市華僑被殺案破獲

紐者市。合衆社訊。紐者市城一位七十餘歲衣館老華僑於上週在寓所被人殺害。冰叉刺入胸部。面部被刀砍擊。血肉模糊。詳情已誌各報。該案經紐者市城警察局與紐約警察局合作偵查。幾根據紐城全紐約之公共汽車司機報告。稱曾在紐晚汽車駛經雌死者住宅不遠地段有兩華人上車來紐約。該兩人行色匆忙。警察根據該線索。結果於上週星期六捕獲華人陳廣基（譯音）一名。住紐城積臣街五三五號。證明之下。陳某供認謀殺不諱。並供出同犯華人賴啟日（譯音）。賴某住紐約華埠附近包梨街。紐約警察當即將賴某逮捕。陳某五十三歲。賴某六十八歲。兩人均吸食嗎醉品。賴某前因吸毒曾被捕十六次之多。此次被捕時身邊尚藏有海洛英等毒品。彼兩人均招認謀殺。並六曾想得死者所藏一千二百元。陳分五百元。賴分七百元。彼兩人將於今日在紐城瑪克法院被控謀殺罪云。

蘇俄氣珠三枚墜落日本

東京美聯社電。據此間美軍官方消息。蘇聯所放之氣球。最少有三個墜落日本。爲日本警察拾起。交與美軍。此三個氣球。均塗有俄文字。最後一個係於本月四日墜落北海道東部。拾起時尚完好。並未破壞。懸黃球下之載物部內有短波無線電發報機。天綫及氣候測驗器具。但無照相機。此種蘇聯氣球無異。而其墜落日本之事實。足以反駁蘇聯軍事專家達爾施夫上校之聲明。渠曾近聲稱。蘇聯所放之氣球。不能飛出蘇聯境界。

港謠傳港穗內河航行即將恢復

香港泛亞社電。此間航界近又謠傳。廣州與香港間之水道通輪。即將恢復。有一傳說稱。自中共佔領廣州後。即告停頓之港穗間直接內河通航。可能於三月間重開。查中共已定於三月。在廣州舉辦捷克商務展覽會。

與共貿易日商被禁轉運美國貨

香港泛亞社電。此間權威方面稱。日本貿易當局。已禁止四家日本商行。將美國貨物自日轉運出口。此種禁限。可能因彼等與中共彼此非法貿易之故。該方面並稱。與此四家商行。有密切關係之香港日本行家。亦將受到影響。而告停業

×××

雲埠達權社通告

爲通告事。案據本年度行政會議。對於社員繳收月費事。經衆議決。根據往年辦理。凡在本年六月卅日以前繳交者。折半繳收。以示優待。而資鼓勵。如過期繳納者。曾律照章收足。仰我全體男女社員曾体知照。此佈。

本社特委催收員 關崇安 趙偉常

雲高華達權社啟

中華民國四拾五年元月廿三日

言情小說 沉醉軟紅裙

三集 一二九 靈簫生著

一壹〇：不可論婚姻之事

又得弄玉謫仙樂爲月老，促好事之早成。本宜雀躍三百。奈何意有不欲。無非爲我雍容。年來落拓江湖。甘趨下流。性情疏落。舉止豪狂。而談玉英者尚操凌雲。丰華曠世。如此相匹。雖謂幸福。不忍以自私之故。貽累他人。矧吾之年是閒期將暫而不久。行將捨此他圖。過其閒雲野鶴之生活。初無家室之望。不可以論婚姻之事。故二君之意良佳。獨惜我無德無能。不能享受玉人。有負二君盛意耳」。雍容之答覆如此。弄玉謫仙。兩面相看。爲之愕然。意謂談玉英者當世之佳子。殆無不致其欽羨。尤其范雍容。才氣相埒。意志相投。天之生范。所以爲談。天之生談。亦所以爲范。彼此神交既久。一見傾心。又常形跡脫略。上之奇聞怪見。滔滔無窮。弄玉謫仙傾聽忌倦。皆服其見聞之廣。詞令之善。乃知范雍容其人。不徒學問淹博。而社會智識。人情世故。亦非常之豐富也。當雍容縱論之際。忽有世許婦人。御淺灰色反穿皮大衣。容色端重。態度安閒。由下人引入。

是弄玉生宮曰：「夫男女相愛。祗憑兩心相印。意志相同。至於其他問題。都可以置之不談。范先生既自表其心。實已有愛於談小姐。而談小姐於范先生之愛。雖未明宣。然在其態度之間。可覘八九。吾將令謫仙向之探討。倘得其一自表示。則此事已可趨於明朗。從而訂婚。又從而結婚。成就一段美滿良緣。寧非大可喜之事乎？顧范先生乃期期以爲不可。此誠出吾人意料外矣。」雍容笑曰：「我以爲弄玉先生善于舞文弄墨。爲小說家言耳。原來亦能搖唇舌。以替他人作蹇脩也。」

一一一：弄玉夫人笑如其來

弄玉謫仙。皆爲粲然。而下人於此時前來報告。早餐已備。於是共進餐廳。同進晨餐。餐能。同出至客廳中傾談。雍容談鋒拿健。逃其年來在江湖上之奇聞怪見。滔滔無窮。弄玉謫仙傾聽忌倦。皆服其見聞之廣。詞令之善。乃知范雍容其人。不徒學問淹博。而社會智識。人情世故。亦非常之豐富也。當雍容縱論之際。忽有世許婦人。御淺灰色反穿皮大衣。容色端重。態度安閒。由下人引入。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1938
竹林飯館 張埠著名 大籠小酌隨時應命 上等廚師 烹調巧精 地方雅潔 招呼眞誠 貴客光臨 無任歡迎
本館主人啓

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

專家 鏡配 眼驗
權愛閎
鏡眼時趨種各較精
鏡眼舊之裂破驗檢免
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥 化粧香品
攝影器材 沖晒啡淋
文房用具 畫報雜誌
僑胞光顧 格外歡迎

TAtlow 3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等 風味烹飪 地方雅潔 招呼殷勤 大請小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B. C.

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售諸友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

和和公司書庄
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
人民畫報 十一月 四毛
大衆電影 廿二至廿三 每二毛五
文藝學習 十二月 每二毛五
中華 四一至四二 每期三毛
新旅行家 十二月 二毛五
集郵 十二月 二毛五
▲歡迎訂閱▼

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

司理黃公禮啟

趣時裁縫店
存架衣服散褲等大平賣
請來一看

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
腎虛腰痛 遺訊急症 防癆咳嗽 感冒傷寒
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元
▲鹿犯耳聾丸 腎虛腰破耳聾鳴 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 影響景癌核連發 四兩庄八元
▲男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 風寒粒毒咽喉痛 四兩庄六元
▲救急 南於酷暑入埠覺小便頻數多屬利水不特不利反成癌固飲水無去路急難杳治曹統新發痧汎積痞硬如砂灰用下病上取法揭發上效痧症雖然珍重其事何如 Hong Tai 國泰 418 Ord St. Los A. Cal.

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

兩屋在一地段出賣
前一間七個房。後一間六個房。均如新一樣。每間有沐浴室。水厠。水櫃。熱水鑊。附近東邊。每月收入達一百六十元。取價八千六百元。現款交易。

四聯組房出賃
四聯房一組。有沐浴室。水厠。水槽。熱水瓶。每月租銀五拾五元。

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意爲
吳國華辦事處啓

加拿大 雲哥華 天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B. C. Canada
鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛 驚風主治陰陽不和宜來補救日有長短月有缺圓每用一粒置於陰陽五分鐘久情洽合巹騰雷不放如有發育不全者最之得宜一見家室當堂偉大而無妻室用化學情人代替更加利害發育驚人百試百驗
陽痿露 一料三元一毫 主治陽痿不起起而不堅堅而不耐遺精夜尿每用四滴探于生殖陽痿克起絕無遺精夜尿臨敵必興堅而且耐久戰不痿而染新疾唯一救星無傷身體百試百驗
消痔丸 一料五元一毫 萬靈丹 一料五元一毫
頑癖水 一樽式元一毫 懋情素 一打八元一毫
育龜丸 一打五元一毫 消瘿丸 一料拾元一毫
扯氣斷根丸 一料五元一毛 五蛇膏双式元單壹元

東莞 ◎李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏 每盒銀式元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散 一劑料銀拾圓
遠年爛脚珠珀實驗拔毒生肌塡口散 每劑銀拾元
本醫生醫務所在片打街東門牌壹百三十九號萬亞洲旅館三號房
電話 LEE FOOK
127A Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Canada
雲埠代理處 金利源 廣萬生

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣錢價相宜如意者請來面商

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829